

Töttelstädt

Zum sechsten mal,

**liebe Kolleginnen und Kollegen
liebe Verpächterinnen und Verpächter
liebe Geschäftspartnerinnen und Geschäftspartner
wird die**

AGRO Agrarprodukt- und Handels GmbH ihr

**Hoffest 2010
veranstalten.**

**Dazu laden wir Sie sehr herzlich mit Ihren Familien
am 29.Mai 2010 ab 10.00 Uhr
auf unserem Firmengelände ein.**

**Ein buntes Programm für Groß und Klein lässt
garantiert keine Langeweile aufkommen.
Natürlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt.
Ob unsere leckeren Grillspezialitäten, Suppe aus
der Gulaschkanone oder Kaffee und Kuchen,
Sie können es sich so richtig gut gehen lassen.
Genießen Sie einen schönen Tag in Töttelstädt**

Ein Erlorter Unternehmen mit Tradition und Leistung! Von der eigenen Aufzucht und Produktion bis zum fertigen Thüringer Qualitätsprodukt.



Töttelstädter Agro-Agrarprodukte und Handel GmbH
Erfurter Tor 3, 99100 Töttelstädt, Tel. 03 62 08/75 40, Fax 7 54 24
www.agro-toettelstaedt.de

Agrar Töttelstädt GmbH Tel. 03 62 08/75 40 Produzent von pflanzlichen Erzeugnissen sowie Schweinemast	Töttelstädter Fleisch- und Wurstwaren GmbH Tel. 03 62 08/7 04 05 Schlachtung, Zerlegung und Herstellung Thüringer Fleisch- und Wurstspezialitäten
Pension "Weiöbachtal" Töttelstädt Tel. 03 62 08/75 40 oder nach 18.00 Uhr 03 62 08/7 01 50 Preiswerte Übernachtungsmöglichkeiten	Agrar Bienstädt GmbH Tel. 03 62 08/7 03 02 Produzent von Getreide, Milch sowie Rindermast

Töttelstätt

Ein ganz normaler Winter.



Der Winter 2009/2010 neigt sich dem Ende zu - für mich als Ortsteilbürgermeister ist nun die Zeit gekommen, einmal auf die letzten drei Monate zurück zu blicken. Das Jahr 2010 begann mit reichlich Schnee, über den sich Kinder und Wintersportler sehr freuten. Aber der Winter hat auch eine „Kehr“-Seite: die Räum- und

Streupflicht, welcher unsere Bürger in einer hohen Qualität nachgekommen sind. Der überörtliche Winterdienst war recht gut organisiert, so dass unsere Zufahrtstraßen recht gut geräumt waren und zwar bis zu dem Zeitpunkt als ein Sturmtief am 2. Februar die Schneeräumung durch massive Verwehungen stark erschwerte. So musste am späten Abend des 2. Februar die Ortsverbindungsstraße nach Bienstädt durch die Feuerwehr für 1,5 Stunden gesperrt werden, um eine reibungslose Räumung überhaupt erst möglich zu machen. Der Winterdienst in der Ortslage sorgte zum Teil für sehr viel Unmut. Als Ortsteilbürgermeister habe ich alles in meiner Macht Stehende versucht, um die Bedingungen zu verbessern. Leider geht dies nur in Zusammenarbeit mit den Ämtern der Stadt, die jedoch restlos überfordert waren. Selbst auf Angebote meinerseits, mir nach Feierabend der städtischen Mitarbeiter die Räumtechnik zu überlassen, um die Straßen unseres Ortes zu räumen, wurden ausgeschlagen. Für die Schneeräumung an den Bushaltestellen fühlten sich Stadtverwaltung und EVAG nicht zuständig, was sie rein rechtlich auch sind. Ich stelle mir jedoch die Frage in welcher anderen Stadt es möglich ist, dass die Anwohner dazu verpflichtet werden, für ein Nahverkehrsunternehmen auf ihre eigenen Kosten Haltestellen zu räumen. Zumal der hiesige Nahverkehrsanbieter im Innenstadtbereich der Räum- und Streupflicht der dortigen Anwohner selbst nachkommt. Bleibt die Frage wohnen in den Erfurter Ortsteilen andere Menschen? Ein besonderer Dank gilt an dieser Stelle Herrn Roth und Herrn Kreuchler von der Agrar GmbH Töttelstätt, die mir unbürokratisch mit Mitarbeitern und Technik bei der Lösung der Probleme geholfen haben. Hier kann sich die Stadtverwaltung einmal informieren, wie Probleme pragmatisch gelöst werden können.

Silvio Müller
Ortsteilbürgermeister



Termine:

Osterfeuer am 01.04.2010 am Tröchtelborner Weg.
Fackelumzug beginnt 18:30 Uhr vor der Bauernstube.

Das jährliche Maibaum setzen findet am 01.05.2010
ab 15:00 Uhr vor dem Kulturhaus statt.



Der Ortschaftsrat gratuliert:

am 24.04.10	Karin Gembaczke	zum 65. Geburtstag
am 06.05.10	Elli Ramsthaler	zum 80. Geburtstag
am 11.06.10	Thea Elle	zum 80. Geburtstag
am 20.06.10	Maria Stamm	zum 75. Geburtstag



Zur Erinnerung

Vor nunmehr 50 Jahren, im März 1960, fand auf staatlichen Druck

hin, der Zusammenschluss aller einzelbäuerlichen Betriebe zu einer Landwirtschaftlichen Produktionsgenossenschaft (LPG) auch in unseren Dörfern ihren Abschluss. Die nachfolgenden Stempelkopien sollen daran erinnern, welche LPGen und ihre Einrichtungen in den Bergkreisdörfern vertreten waren.

